



VA2ERS2



WARNING



- EN WARNING:** This product has been designed to contain and protect the original electronic board and battery of the car remote. Once the installation is complete ensure that all the parts are closed properly, paying particular attention to the battery compartment. Use only original batteries, ensuring that they are positioned with the correct polarity and that they are not damaged to avoid explosion hazards (e.g. in the case of oxidation, leakage or deformation). Keep the product out of the reach of children: the battery can cause serious or fatal injury in 2 hours or less if swallowed or placed inside any part of the body. Immediate medical attention should be sought if it is suspected that the battery has been swallowed or placed in any part of the body. This product meets the requirements of the international standard EN IEC 62368-1.
- IT ATTENZIONE:** Questo prodotto è stato progettato per contenere e proteggere la scheda elettronica e la batteria originali del radiocomando auto a cui fa riferimento. Terminata l'installazione assicurarsi che tutte le parti siano ben chiuse con particolare attenzione al vano batteria. Utilizzare solo batterie originali assicurandosi che siano posizionate con la polarità corretta e verificando che non siano danneggiate per evitare pericoli di esplosione (es. in caso di presenza di ossidazione, perdita di liquidi o deformazioni). Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini: la batteria può causare lesioni gravi o mortali in 2 ore o meno se viene ingoiata o posta all'interno di qualsiasi parte del corpo. E' necessario richiedere assistenza medica immediata se si sospetta che la batteria sia stata inghiottita o inserita in una qualsiasi parte del corpo. Questo prodotto rispetta i requisiti dello standard internazionale EN IEC 62368-1.
- DE ACHTUNG:** Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Original-Elektronikplatine und die Batterie der Autofernbedienung zu enthalten und zu schützen. Vergewissern Sie sich nach dem Einbau, dass alle Teile richtig verschlossen sind, und achten Sie besonders auf das Batteriefach. Verwenden Sie nur Originalbatterien und achten Sie darauf, dass sie mit der richtigen Polarität eingelegt werden und nicht beschädigt sind, um Explosionsgefahren zu vermeiden (z. B. bei Oxidation, Auslaufen oder Verformung). Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf: Die Batterie kann innerhalb von 2 Stunden oder weniger zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen, wenn sie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird. Wenn der Verdacht besteht, dass die Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen ist, muss sofort ein Arzt aufgesucht werden. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der internationalen Norm EN IEC 62368-1.
- FR ATTENTION:** Ce produit a été conçu pour contenir et protéger la carte électronique et la pile d'origine de la télécommande de voiture. Une fois l'installation terminée, assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fermées, en accordant une attention particulière au compartiment des piles. N'utilisez que des piles d'origine, en veillant à respecter la polarité et à ne pas les endommager pour éviter tout risque d'explosion (par exemple en cas d'oxydation, de fuite ou de déformation). Gardez le produit hors de portée des enfants : la batterie peut provoquer des blessures graves ou mortelles en 2 heures ou moins si elle est avalée ou placée à l'intérieur d'une partie du corps. Il convient de consulter immédiatement un médecin si l'on soupçonne que la batterie a été avalée ou placée dans une partie quelconque du corps. Ce produit répond aux exigences de la norme internationale EN IEC 62368-1.
- ES ATENCIÓN:** Este producto ha sido diseñado para contener y proteger la placa electrónica original y la batería del mando a distancia del coche. Una vez terminada la instalación, asegúrese de que todas las piezas estén bien cerradas, prestando especial atención al compartimento de la batería. Utilice únicamente pilas originales, asegurándose de que están colocadas con la polaridad correcta y de que no están dañadas para evitar riesgos de explosión (por ejemplo, en caso de oxidación, fuga o deformación). Mantenga el producto fuera del alcance de los niños: la batería puede causar lesiones graves o mortales en 2 horas o menos si se ingiere o se introduce en cualquier parte del cuerpo. Se debe buscar atención médica inmediata si se sospecha que la batería ha sido ingerida o colocada en cualquier parte del cuerpo. Este producto cumple con los requisitos de la norma internacional EN IEC 62368-1.
- PT ATENÇÃO:** Este produto foi concebido para conter e proteger a placa eletrónica original e a bateria do controlo remoto do carro. Uma vez concluída a instalação, assegurar que todas as peças estão devidamente fechadas, prestando especial atenção ao compartimento da bateria. Utilizar apenas baterias originais, assegurando que são posicionadas com a polaridade correcta e que não são danificadas para evitar riscos de explosão (por exemplo, em caso de oxidação, fuga ou deformação). Manter o produto fora do alcance das crianças: a bateria pode causar lesões graves ou mortais em 2 horas ou menos se ingerida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo. Deve procurar-se atenção médica imediata se se suspeitar que a bateria tenha sido engolida ou colocada em qualquer parte do corpo. Este produto cumpre os requisitos da norma internacional EN IEC 62368-1.
- NL WAARSCHUWING:** Dit product is ontworpen om de originele elektronische kaart en batterij van de afstandsbediening van de auto te bevatten en te beschermen. Controleer na de installatie of alle onderdelen goed gesloten zijn, met bijzondere aandacht voor het batterijvak. Gebruik alleen originele batterijen, let erop dat ze met de juiste polariteit geplaatst zijn en dat ze niet beschadigd zijn om explosiegevaar te voorkomen (bijv. in geval van oxidatie, lekkage of vervorming). Houd het product buiten het bereik van kinderen: de batterij kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken in 2 uur of minder als ze wordt ingeslikt of in een lichaamsdeel wordt geplaatst. Onmiddellijk medische hulp moet worden ingeroepen als het vermoeden bestaat dat de batterij is ingeslikt of in enig deel van het lichaam is geplaatst. Dit product voldoet aan de eisen van de internationale norm EN IEC 62368-1.





VA2ERS2

Declaration of Conformity

EN Silca S.p.A. hereby declares that this car key shell complies with the essential requisites and other relevant regulations established by Directive 2014/35/EU (LVD) and the Electrical Equipment (Safety) Regulation 2016 (UK). Read the EU and UKCA declarations of conformity on our website:

<https://www.silca.biz/s-en/products-solutions/products/automotive/car-key-shells>

IT Con la presente Silca S.p.A. dichiara che questo guscio chiave auto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 2014/35/UE (LVD) e dall' Electrical Equipment (Safety) Regulation 2016 (UK). Le dichiarazioni di conformità EU e UKCA possono essere consultate al seguente indirizzo:

<https://www.silca.biz/s-it/prodotti-e-soluzioni/prodotti/automotive/gusci-chiavi-auto>

DE Mit diesem Schreiben erklärt Silca S.p.A., dass dieser Fahrzeugleergehaeuse den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/35/EU (LVD) und der Electrical Equipment (Safety) Regulation 2016 (UK) entspricht. Lesen Sie die EU- und UKCA-Konformitätserklärungen auf unserer Website:

<https://www.silca.biz/s-de/produkte/produkte/automotive/fahrzeugleergehaeuse>

FR Silca S.p.A. déclare par la présente que ce coques de télécommandes est conforme aux conditions essentielles et autres prescriptions afférentes fixées par la directive 2014/35/EU (LVD) et du Electrical Equipment (Safety) Regulation 2016 (UK). Les déclarations de conformité de l'UE et de l'UKCA sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://www.silca.biz/s-fr/produits-solutions/produits/automotive/coques-de-telecommandes>

ES Por medio de la presente Silca S.p.A. declara que este carcacas para llaves de vehiculo está conforme con los requisitos esenciales y con otras disposiciones pertinentes establecidas por la Directiva 2014/35/EU (LVD) y el Electrical Equipment (Safety) Regulation 2016 (UK). Las declaraciones de conformidad de la UE y de la UKCA pueden encontrarse en la siguiente dirección:

<https://www.silca.biz/s-es/products-solutions/productos/automotive/carcacas-para-llaves-de-vehiculo>

PT Com a presente, a Silca S.p.A. declara que este chave do carro cumpre os requisitos essenciais e as demais disposições relativas definidas pela Directiva 2014/35/EU (LVD) and do Electrical Equipment (Safety) Regulation 2016 (UK). As declarações de conformidade da UE e da UKCA podem ser encontradas no seguinte endereço:

<https://www.silca.biz/s-pt/products-solutions/produtos/automotive/car-key-shells>

NL Hierbij verklaart Silca S.p.A. dat deze autosleutelschelp autosleutelschelp voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften die zijn vastgesteld door Richtlijn 2014/35/EU (LVD) en de Electrical Equipment (Safety) Regulation 2016 (UK). Lees de EU en UKCA conformiteitsverklaringen op onze website:

<https://www.silca.biz/s-nl/products-solutions/products/automotive/car-key-shells>

